

Stendino a raggiera
Radial drying rack
Clotheshorse radiaux

Fächerförmige Trockner
Tendedero Radial
Вешалка для белья веером

OCTOPUS



AVVERTENZE

WARNING

AVERTISSEMENT

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURE REFERENZE

- **ATTENZIONE:** portata massima stecca singola 1 kg.
- Non esporre alle intemperie.
- Controllate periodicamente il perfetto bloccaggio di tutti i componenti.
- Pulire con un panno umido o del detergente neutro (no solventi) e asciugare accuratamente.

READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- **ATTENTION:** Maximum load on each stick 1 kg.
- Do not leave out in bad weather.
- Every so often check that all the components are perfectly secure.
- Clean with a damp cloth or with neutral detergent (not solvents) and dry carefully.

LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER EN CAS DE BESOIN

- **ATTENTION:** Charge maximum de chaque barreau 1 Kg.
- Ne pas exposer aux intempéries.
- Contrôler périodiquement le parfait blocage de tous les composants.
- Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide ou de détergent neutre (non-solvants) puis essuyez-le soigneusement.

WARNUNG

ADVERTENCIAS

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

AUFMERKSAM LESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN AUFBEWAHREN

- **Tragfähigkeit von max. 1 kg pro Trockentange.**
- Keinen Witterungseinflüssen aussetzen.
- Regelmäßig die perfekte Befestigung aller Komponenten kontrollieren.
- Mit einem feuchtem Tuch oder neutralem Reinigungsmittel (keine Lösungsmittel) reinigen und gut abtrocknen.

LEER ATENTAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS

- **ATENCIÓN:** la capacidad máxima de cada varilla es 1 kg.
- No exponer a la intemperie.
- Controlar periódicamente el bloqueo perfecto de todos los componentes.
- Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (no con solventes) y secar cuidadosamente.

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ И СОХРАНИТЬ ДЛЯ БУДУЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

- **ВНИМАНИЕ:** Максимальная нагрузка на каждый палка 1 кг.
- Не подвергать атмосферным воздействиям.
- Периодически проверять надежность фиксации всех компонентов.
- Протирать влажной ветошью или нейтральным моющим средством (не использовать растворители) и насухо вытирать.

MODO D'USO

INSTRUCTION FOR USE

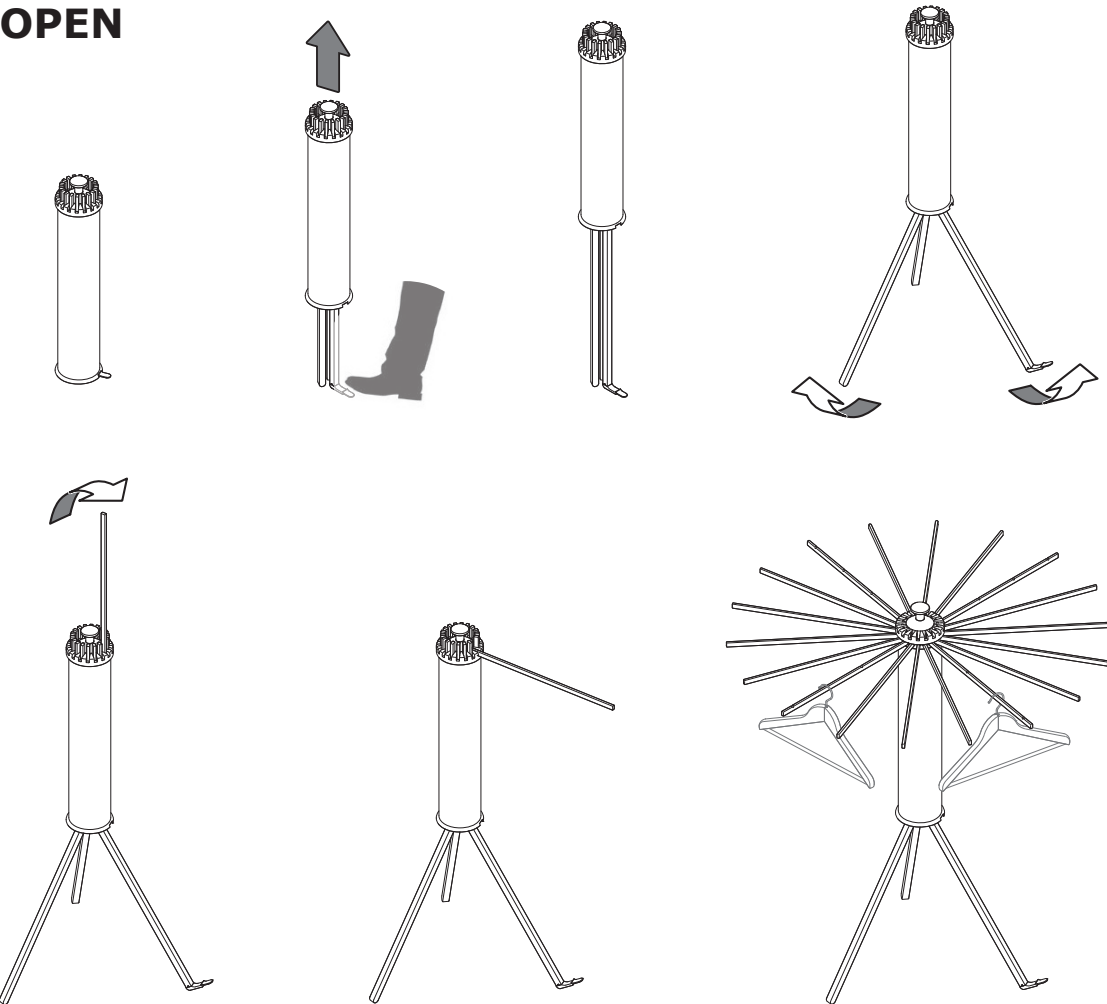
MODE D'UTILISATION

BEDIENUNGSANWEISUNG

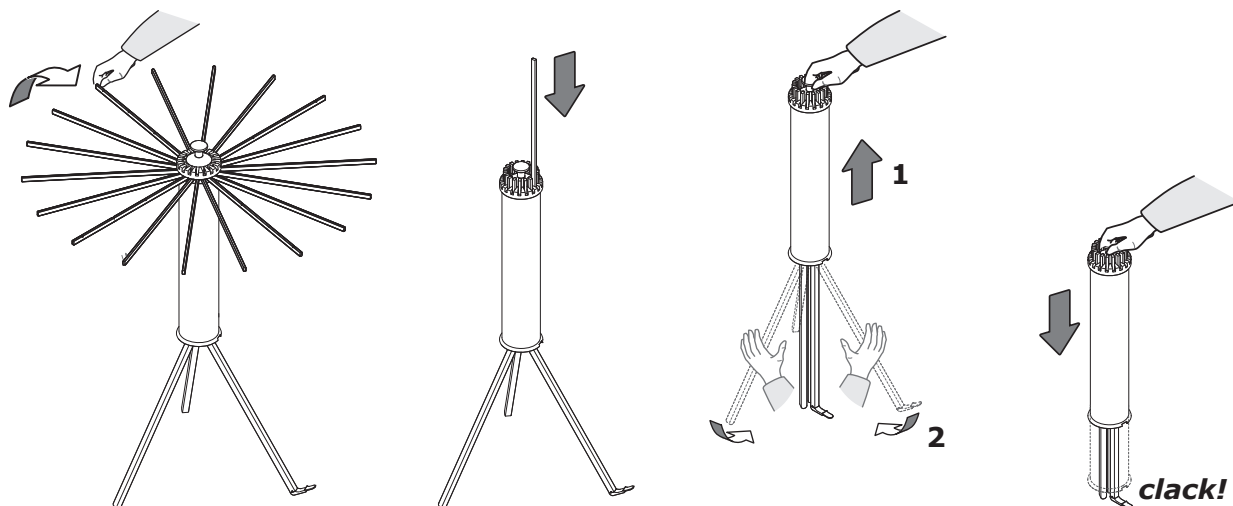
MODO DE USO

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ

OPEN



CLOSED



COMPOSIZIONE

COMPOSITION

COMPOSITION

MATERIALIEN

COMPOSICIÓN

СТРУКТУРА

- Gambe in legno di faggio verniciato.
- Listelli in legno di faggio verniciato o alluminio.
- Rivestimento di PVC.
- Tappi in ABS.
- Pomolo in legno.
- Piedino in Nylon.

- Lackiertem Buchenholz Füße.
- Buchenholz oder Aluminium lackierte Latten.
- Überzug aus PVC.
- ABS-Stopfen.
- Holzknopf.
- Nylon Füße.

- Legs slats in varnished beech wood.
- Hanger slats in varnished beech wood or aluminium.
- PVC body.
- ABS caps.
- Wooden knob.
- Nylon feet.

- Piernas de madera de haya pintada.
- Listones de madera de haya pintada o aluminio.
- Revestimiento de PVC.
- Tapones en ABS. ABS.
- Pomo de madera
- Pata de nylon.

- Pieds en bois d'hêtre verni.
- Lames en bois d'hêtre verni ou aluminium.
- Revêtement en PVC.
- Poignée en ABS.
- Poignée en bois.
- Petit pied en Nylon.

- Ножки из древесины лакированного бука.
- Планки из древесины лакированного бука или алюминия.
- Оболочка из ПВХ.
- Пробки из АБС.
- Деревянная ручка.
- Нейлоновая ножка.

RICAMBI

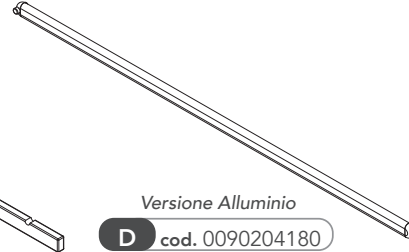
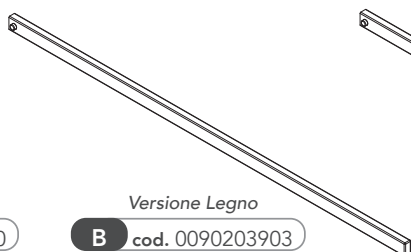
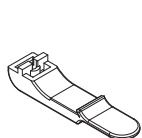
SPARE PARTS

PIÈCES DE RECHANGE

AUSTAUSCHTEILE

REPUESTOS

ЗАПЧАСТИ



A cod. 0040113710

B Versione Legno
cod. 0090203903

C Versione Legno
cod. 0090204003

D Versione Alluminio
cod. 0090204180

IT **Attenzione:** le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite il rivenditore. Le caratteristiche cromatiche dei vari materiali possono differire tra loro e non sono vincolanti per il produttore.

EN **Note:** the replacement parts may only be ordered through the retailer. The colour characteristics of the various materials can differ and are not binding for the manufacturer.

FR **Attention:** les substitutions ne peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du revendeur. Les caractéristiques chromatiques des différents matériaux peuvent varier et n'ont pas de caractère obligatoire pour le fabricant.

DE **Wichtig:** ersatz darf nur über den Händler angefordert werden. Die farblichen Merkmale der einzelnen Materialien können voneinander abweichen und sind für den Hersteller nicht verbindlich.

ES **¡Atención!** las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través del revendedor. Las características cromáticas de los diversos materiales pueden diferir entre sí y no son vinculantes para el productor.

RU **Внимание:** запросы на замену осуществляются исключительно через продавца. Цветовые характеристики различных материалов могут отличаться друг от друга, они не являются обязательными для производителя.

Alluminio 00

Naturale 03

FOPPAPEDRETTI

Importato da:
Foppa Pedretti S.p.A.
Via A. Volta, 11 - 24064
Grumello del Monte Bergamo, Italy
tel +39 035.830497
fax +39 035.831283
www.foppapedretti.it